



# GEMEINDEZEITUNG ORT IM INNKREIS

Jahr 2012

Nr. 3

Folge 42



Am 29. April 2012 erfolgte im Zuge der Eröffnung des neu gestalteten Museumsstadels die Überreichung der Tafel „GESUNDE GEMEINDE“ durch LH Dr. Josef Pühringer an die Arbeitskreisleiterin Gertraud Bögl.

**Gemeindeamt Ort im Innkreis**  
**Ort 130**  
**4974 Ort im Innkreis**

Tel. Nr.: 07751 8314  
Fax.: 07751 8314-15  
Mail: [gemeinde@ort.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@ort.ooe.gv.at)  
[www.ort-im-innkreis.at](http://www.ort-im-innkreis.at)

## IN DIESER AUSGABE:

- ❖ *Information des Bürgermeisters*
- ❖ *Wasserabschaltung*
- ❖ *Betriebsansiedelung*
- ❖ *Bauprojekt Firma Leithner*
- ❖ *Biotonnen-Waschung*
- ❖ *Wichtige Termine*
- ❖ *Deckel-Einsatz für Biotonne*
- ❖ *Grün- und Strauchschnitt Entsorgung*
- ❖ *Generationenwohnhaus*
- ❖ *Bericht aus der Volksschule*
- ❖ *Kinderbasar*
- ❖ *Geburten*
- ❖ *Fotoclub*
- ❖ *Ausbildung Altenfachbetreuer*
- ❖ *EM-Silber für Sonja Hiermann*
- ❖ *Jägerschaft*
- ❖ *Eröffnung Museumsstadl - Gesunde Gemeinde*

### Impressum:

Herausgeber und Medieninhaber:  
Für den Inhalt verantwortlich:

Gemeindeamt Ort i.l.  
Bgm. Walter Reinthaler  
AL Walter Trausinger

Erscheinungsort:

4974 Ort im Innkreis

## Information des Bürgermeisters

Geschätzte Orterinnen und Orter, liebe Jugendliche und Kinder!

### Feste und Veranstaltungen

Unsere **Pfarrmusik** begeht von **8.-10. Juni 2012** das **Fest anlässlich ihrer Gründung vor 75 Jahren**.



Bereits 3 Wochen später findet von **28.6-1.7.2012** das **Woodstock der Blasmusik**, eine Konzertveranstaltung mit **insgesamt 40 Musikgruppen** aus dem **In- und Ausland** im Bereich zwischen unseren Sportanlagen und der Leitnerbrücke statt. Zu dieser Veranstaltung werden einige tausende Besucher hier bei uns erwartet.

Ich ersuche die Orter Bevölkerung um regen Besuch dieser Feste, um Verständnis für notwendige Umleitungen oder Straßensperren und sonstige Beeinträchtigungen, die jedoch laut Veranstalter möglichst vermieden werden sollen.

Den Organisatoren wünsche ich gutes Wetter und einen erfolgreichen Verlauf ihrer Veranstaltungen.

### Sonstiges

Die **Gärtnerei Clemens Ranseder** stellt wieder den **Blumenschmuck für unsere Blumenkisterln** an den Brücken zur Verfügung. Vielen Dank.

Die **Verbreiterung des Gehsteigs in Richtung Bischelsdorf** auf Höhe

der Fa. Bachmair-Seifried wurde bereits vor einigen Wochen abgeschlossen und trägt zur Sicherheit der Fußgänger in diesem Bereich bei. Die Zusage des Grundbesitzers für das letzte Teilstück bis zur Kreuzung in die Siedlung Bischelsdorf liegt auch bereits vor. Gebaut kann allerdings erst werden, wenn Geld dafür vorhanden ist.



**Noch einige Wochen** werden die **Sanierungs- und Neuasphaltierungsarbeiten** der **Straßenmeisterei Obernberg** und der **Brückenbauabteilung des Landes in Osternach** dauern. Die Gemeinde ist dabei mit der Sanierung der Nebenanlagen wie Kanal- u. Einlaufschächte sowie Gehsteigen betroffen.



Am Widerlager der Leitnerbrücke wurden erhebliche Schäden festgestellt. Die Brückenbauabteilung des Landes hat im April Sanierungsarbeiten durchgeführt, sodass die Benützbarkeit der Brücke für den PKW-Verkehr in den nächsten Jahren gesichert sein wird. Bitte um Einhaltung der 3,5t-Beschränkung.

Dem **Bauausschuss zur Beratung** übertragen wurde die weitere Vorgehensweise betreffend des **Projektes Gemeindeamtsneubau oder Sanierung des alten Gemeindeamts**.

Für das **Generationenwohnhaus**, das im Spätherbst bezugsfertig sein soll, **liegen wenige Anmeldungen vor**. Die Gemeinde wird noch einmal all jene Personen schriftlich mit den uns **jetzt bekannten voraussichtlichen Mietpreisen** informieren, die sich damals für das „Betreubare Wohnen“ gemeldet haben.

Wenn auch dann zu wenig Interesse besteht, werden auch auf andere Weise durch Werbung außerhalb unserer Gemeinde Mieter gesucht werden müssen.

Euer Bürgermeister  
Walter Reinthaler

### **Wasserabschaltung**

**Wegen Arbeiten an der Ortswasserleitung im Bereich der Hauptzuleitung an der Leitnerstraße, ist es notwendig, die Hauptleitung an der Leitnerstraße abzusperren.**

**Die Arbeiten werden am Donnerstag 31. Mai 2012 durchgeführt. Die Sperre der Wasserleitung**

**in der gesamten Ortschaft Ort ist von 13.00 bis 16.00 Uhr**

**unvermeidlich.**

## Betriebsansiedelung Benteler-SGL

Benteler-SGL investiert in Ort im Innkreis 36 Millionen Euro in die weltweit erste Serienfertigung von Automobilbauteilen aus Faserverbundwerkstoffen. In der breiten Öffentlichkeit ist Benteler-SGL das Joint Venture der beiden gleichnamigen deutschen Konzerne weitgehend unbekannt, in Fachkreisen

werden die Aktivitäten des Autozulieferers aber mit großem Interesse verfolgt.

2009 hat der deutsche Zuliefererkonzern Benteler gemeinsam mit dem Carbonspezialisten SGL die angeschlagene Autosparte der Fischer-Gruppe übernommen.

Benteler-SGL setzt voll auf das

Zukunftsthema Leichtbau durch Fertigung von Bauteilen aus Faserverbundwerkstoffen. Die derzeit überwiegend in aufwendiger Handarbeit gefertigten Teile werden im

Orter Werk somit erstmals in Großfertigung automatisiert. In Ort entstehen dadurch vorerst rund 65 Arbeitsplätze.

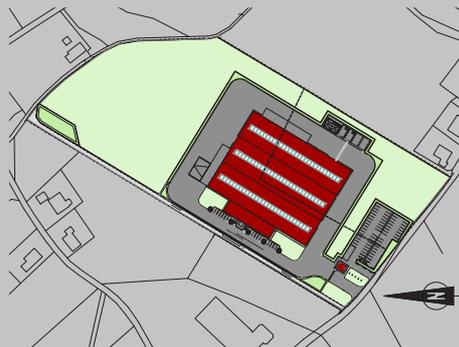


### BENTELER-SGL AUTOMOTIVE COMPOSITES



## Werks-Neubau in Ort im Innkreis

Auf einer Gesamtfläche von ca. 45.000m<sup>2</sup> entsteht hier ein Neubau mit einer Produktionsfläche von ca. 8.000m<sup>2</sup> und einer Verwaltungsfläche von 1.000m<sup>2</sup>. Es werden ca. 70 neue Arbeitsplätze geschaffen.



### Faserverbundwerkstoffe - Leichtbau nimmt Fahrt auf



Benteler SGL Composite Technology, mit Sitz in Ried im Innkreis, entwickelt und verarbeitet carbonfaserverstärkte Verbundwerkstoffe im High-Tech Bereich und ist ein Joint Venture zwischen der Benteler Automobiltechnik GmbH (Paderborn, D) und der SGL-Group (Wiesbaden, D). Als führender Hersteller von Carbon Produkten ist das Unternehmen ein etablierter Lieferant von maßgeschneiderten Composite-Bauteilen (Funktions- und Designbauteile) für die Automobilindustrie.

**Benteler-SGL Composite Technology GmbH**  
Fischerstraße 8  
4910 Ried im Innkreis  
Telefon +43 7752 82500-660  
Telefax +43 7752 85909-3969  
[www.benteler-sgl.com](http://www.benteler-sgl.com)

Nachdem die Gemeinde erstmals im Spätherbst 2011 mit der möglichen Betriebsansiedlung konfrontiert wurde, gab es am 9. Jänner 2012 ein entscheidendes Gespräch mit Wirtschaftslandesrat Viktor Sigl.

Ab diesem Zeitpunkt war spätestens auch klar, dass für das Ortsbetriebsbaugelände ein Gesamtkonzept für die Erschließung der Infrastruktur, vorwiegend Straße, Strom, Gas und Versorgungsleitungen erforderlich wird.

Seitens der Landesstraßenverwaltung wurde die Planung der Straßenbaumaßnahme in Angriff genommen und die Gemeinde trat mit den Grundbesitzern in entsprechende Verhandlungen. Die Gemeinde Ort möchte sich an dieser Stelle bei den Grundeigentümern für die Gesprächsbereitschaft und das Entgegenkommen für die erforderlichen Maßnahmen im Interesse der Bevölkerung von Ort und Um-

gebung sehr herzlich bedanken.

Die Vorbereitung der Grundeinlöse für den Straßenbau ist soweit abgeschlossen, dass der Grundeinlöse der Liegenschaftsverwaltung des Landes nichts mehr im Wege steht.

Die Straßenbaumaßnahme allein verursacht der Gemeinde ca. EUR 630.000,- an Baukosten. Je ein Drittel dieser Kosten werden vom Resort LH-Stellvertreter LR Hiesl und LR Hiegelsberger übernommen. Das restliche Drittel ist von der Gemeinde als Darlehen über die künftige Kommunalsteuer zu bedienen. Leider ist damit einhergehend auch bedingt, dass die bewilligten Mittel für 2012 und 2013 für andere Straßenbauvorhaben in dieses Projekt fließen und daher Investitionen in den anderweitigen Straßenbau gestoppt und nicht getätigt werden können.

Die Stromversorgung durch die OÖ Energie AG ist ein weiteres wichtiges Thema. Durch den erforder-

lichen Neubau einer ausreichend dimensionierten Trafostation ergibt sich nunmehr auch die Möglichkeit für eine Verlegung der derzeit das Betriebsbaugelände querenden 30kV-Leitung. Die Verhandlungen gestalten sich ob des hohen finanziellen Aufwandes entsprechend schwierig. Eine Lösung des Problems kann in den nächsten Tagen erfolgen, sofern die betroffenen Grundbesitzer den Wert bzw. die Aufwertung der betroffenen Grundstücke durch die angestrebte Maßnahme erkennen und einen adäquaten Beitrag dazu leisten.

Dieses Projekt erschließt allerdings weitgehend die wesentlichsten Bereiche des gesamten Betriebsbaugeländes. Geplant ist im Zusammenhang mit dieser Maßnahme auch ein Fuß- und Radweg entlang der Antiesenhofener-Landesstraße L522 und der B143 bis zum Kreisverkehr.

## Bauprojekt Firma Leithner

### WOHNANLAGE **EICHENGRUND**

Exklusiv Wohnen mit Stil in bester Lage

Ort / Innkreis

4 EIGENTUMSWOHNUNGEN  
mit 75,50 m<sup>2</sup>



- nahe Zentrum
- ebenerdige Garagen
- exklusive Ausstattung
- helle Wohnungen
- großzügige Terrassen bzw. Garten

**LEITHNER**  
BAUMEISTER - ZIMMERMEISTER  
07712/3287 [www.leithner-bau.at](http://www.leithner-bau.at)

Baubeginn: Ende 2012 Fertigstellung: 2013

## Waschung der Biotonne

Ab sofort besteht die Möglichkeit, die Biotonne im Zuge der Abfuhr von der Fa. Frascher waschen zu lassen. Dieser Service wird von April bis September angeboten und kostet zusätzlich zur Müllgebühr € 8,- pro Jahr.

Die ersten zwei Waschungen, die probeweise am 18. April und 15. Mai durchgeführt wurden, sind kostenlos, daher würden für das Jahr 2012 bei Inanspruchnahme des Services Kosten in Höhe von € 6,- entstehen. Zu erwähnen ist, dass während dieser Monate die Biomüllsäcke nicht notwendig sind (Kostensparnis ca. € 4,-).

**Wer diesen Service in Anspruch nehmen möchte, möge dies bis spätestens 6. Juni am Gemeindeamt bekannt geben, demzufolge erhält man einen Aufkleber für die Biotonne.**

**Nur mehr diese Biotonnen werden dann zukünftig beim Entleeren auch ausgewaschen!**

## Wichtige Termine

### Müllabfuhr:

- 05. Juni 2012
- 19. Juni 2012
- 03. Juli 2012
- 17. Juli 2012
- 31. Juli 2012
- 14. August 2012
- 28. August 2012

### Biotonne:

- 13. Juni 2012
- 11. Juli 2012
- 08. August 2012

### Papiertonne:

- 28./29. Juni 2012
- 23./24. August 2012

## Deckel-Einsatz für Biotonne

Dieser unten abgebildete Einsatzdeckel für die Biotonne soll in den Sommermonaten, durch die erhöhte Dichtheit, Maden fernhalten. Kosten € 10,-. Bei Interesse Bestellung am Gemeindeamt möglich.



## Generationenwohnhaus

Das „Generationenwohnhaus“ auf dem ehemaligen „Gottfried-Areal“ wird voraussichtlich im Spätherbst bezugsfertig und umfasst folgende Wohneinheiten:

3 Wohnungen mit ca. 55 m<sup>2</sup> (Miete inkl. Betriebs-, Heiz- und Stromkosten ca. EUR 360,- + Baukostenbeitrag ca. EUR 1.850,-)

3 Wohnungen mit ca. 65 m<sup>2</sup> (Miete inkl. Betriebs-, Heiz- und Stromkosten ca. EUR 410,- + Baukostenbeitrag ca. EUR 2.190,-)

## Grün- und Strauchschnitt Entsorgung

Zur Kompostierung geeignetes Grün- & Strauchschnitt-Material kann auch von einzelnen Bürgern auf der Kompostieranlage Ort im Innkreis, Alois Egger, Kellern 4, angeliefert werden.

Ab 1. Juli 2012 gilt hierbei jedoch eine Mengenbeschränkung von **2m<sup>3</sup> je Anlieferer (Haushalt) je Woche**. Die Kosten für Mengen, die über diese Beschränkung hinausgehen, hat der Anlieferer zu tragen.

3 Wohnungen mit ca. 67 m<sup>2</sup> (Miete inkl. Betriebs-, Heiz- und Stromkosten ca. EUR 420,- + Baukostenbeitrag ca. EUR 2.240,-)

2 Wohnungen mit ca. 81 m<sup>2</sup> (Miete inkl. Betriebs-, Heiz- und Stromkosten ca. EUR 500,- + Baukostenbeitrag ca. EUR 2.710,-)

Bewerbungsformulare sowie detaillierte Informationsbroschüren liegen am Gemeindeamt auf.



## Berichte aus der Volksschule



### Die Pfarrmusik Ort im Innkreis macht Schule

Die Jugendreferenten der Pfarrmusik Ort i.I. Herr Stöger Harald und Frau Seifriedsberger Regina organisierten für alle SchülerInnen der VS Ort ein kostenloses Schnupperprogramm der besonderen Art: „De Blechan“ – eine eigens zum Vorstellen der Blechblasinstrumente engagierte Musikergruppe bot in der Mehrzweckhalle eine gelungene Showdarbietung mit kindgerechtem Zugang zur Blasmusik, begeisterte die Kinder vollauf und motivierte hundertprozentig zum Erlernen eines Blasinstrumentes. Die Lehrkräfte und SchülerInnen bedanken sich für diese originelle Umsetzung der Idee, den Kindern das Spielen eines Musikinstrumentes schmackhaft zu machen. – Wenn das nicht überviele Früchte trägt!

Danke an alle, die mitgeholfen haben!

### Neues aus der Schule

Dank dem Bestreben der Gemeinde zur Errichtung einer Schulbücherei hat diese bereits Gestalt und Form angenommen. Die Tischlerei Fa. Wiesner errichtete termingerecht die Regale, die Bücher können eingeordnet und der Raum gestaltet werden. Frau Dir. Edith Stieglbauer freute sich von Herrn Wiesner Martin einen zusätzlich großzügigen Beitrag zum Ankauf von neuen Büchern entgegenzunehmen. Nun heißt es: Auf die Bücher – fertig – los!

## Kinderbasar

Am 17. März 2012 fand zum ersten Mal der Kinderbasar in der Mehrzweckhalle statt, der von der Bevölkerung sehr gut aufgenommen wurde, denn zahlreiche Artikel wurden angeliefert. Die Nachfrage war ebenfalls groß, sodass bereits im Herbst wieder solch ein Basar geplant ist.

Voraussichtlicher Termin:  
08. September 2012



## Unsere neuen Gemeindebürger stellen sich vor:



Leon Bernreiter, Osternach 25  
geboren am 23. März 2012  
Sohn von Manuela Bernreiter &  
Johannes Ranseder



Paul Peter Scherer, Ort 83  
geboren am 10. April 2012  
Sohn von Nadine Scherer &  
Hans-Peter Plursch

## Fotoclub Ort stellt im Schäringer-Granit-museum aus.

Auf Einladung von Bürgermeister Franz Angerer zeigt der FC-Ort unter dem Motto „Die Welt um uns“ Fotos aus. Die Ausstellung wurde am 27. April von Bürgermeister Franz Angerer und Bürgermeister Walter Reinthaler eröffnet. Die Vernissage ist noch bis 24. Juni täglich von 8.00 bis 18.00 Uhr zu besichtigen.

## Ausbildung zum/zur Fach-SozialbetreuerIn in der Altenarbeit

Die Altenbetreuungsschule des Landes OÖ in Andorf beginnt am 01. Oktober 2012 die nächste 2,5-jährige (berufsbegleitende) Ausbildung zum/zur Fach-SozialbetreuerIn in der Altenarbeit (FSB „A“).

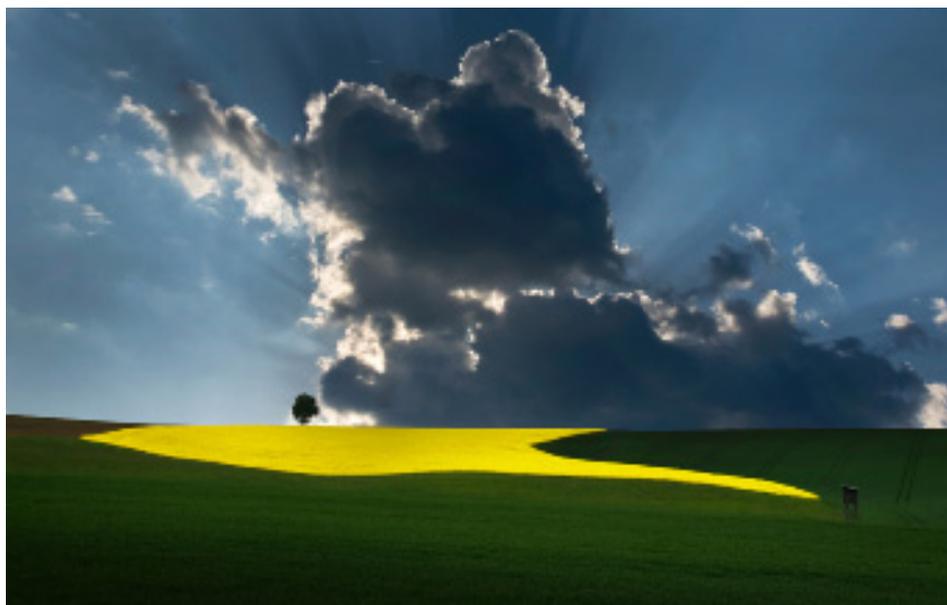
Der Lehrgang beinhaltet 2400 UE / Std. und wird an 2 - 3 Schultagen pro Woche stattfinden.

Anmeldungen bis 13. Juni 2012 jederzeit telefonisch, schriftlich oder per Mail möglich:

Altenbetreuungsschule Andorf  
Winertshamerweg 1  
4770 Andorf  
Tel. Nr. : 07766 / 20385 – 11  
Fax Nr. : 07766 / 20385 – 22  
Mobil: 0664 / 92 40 266  
e-mail: anita.rauch@ooe.gv.at

Der Informationsabend findet am 13. Juni 2012 in der Landw. Berufs- und Fachschule Andorf, Rathausstraße 16, um 18.00 Uhr statt.

Die Ausbildungskosten trägt das Land Oberösterreich, Ausgaben wie Skriptkosten, Versicherungen und Fahrtgeld sind von den TeilnehmerInnen selbst zu bezahlen.



## EM-Silber für Sonja Hiermann

Die Athletin des JV Ort konnte bei der Judo-Senioren-Europameisterschaft in Opole (Polen) ihre bisherige EM-Medaillenbilanz (je zwei Gold, zwei Silber- und zwei Bronzemedailles) mit einer dritten Silbermedaille aufbessern. Nach zwei Ipponsiegen gegen Kämpferinnen aus Polen und Tschechien musste sich Hiermann erst im Finale gegen eine weitere Polin geschlagen geben.



## Jägerschaft

Die Orter Jägerschaft hat auch 2012 wieder 3400 Fichten, Tannen, Eichen, Lärchen und Ahorn gepflanzt. Somit wurde die Tradition der

„Aufforstung“ auch heuer wieder fortgesetzt, um die Waldbestände zu erhalten.





# Eröffnung Museumsstadl - Gesunde Gemeinde



Rechtzeitig zum 25-jährigen Jubiläum des Vereines Freunde der Erhaltung des Bauernmuseums Osternach wurde der renovierte Museumsstadl am 29. April von LH Dr. Josef Pühringer und Bürgermeister Walter Reinthaler eröffnet. Der Museumsverein hat unter Leitung unserer Museumskustus Konsulentin Theresia Gottfried und ihrem Mitarbeiterteam seit der Vertragsunterzeichnung 1987 viel Engagement gezeigt und in unzähligen freiwilligen Arbeitsstunden das Museum erhalten und ausgebaut.

Die Adaptierung des Museumsstadls wurde wesentlich von Herrn Mag. Jerger vom OÖ Museumsverband ideell unterstützt. Dank kräftiger Unterstützung durch NR a.D. Karl Freund konnte der Gesamtinvestitionsaufwand von EUR 60.000 durch zwei Teilzahlungen durch das Land OÖ zur Gänze abgedeckt werden.

Zahlreiche Ehrengäste und Gönner des Museumsvereins sowie die rege Beteiligung der Bevölkerung von Ort und Umgebung sprengten bei Traumwetter die Kapazität des Festzeltes.

Die Gemeinde Ort im Innkreis gratuliert der gesamten Mitarbeiterteamschaft unter Führung von Konsulentin Gottfried Theresia zum erfolgreichen Stadlumbau sowie zur gelungenen Stadleröffnung.

Die Eröffnungsfeier wurde von der Pfarrmusik Ort musikalisch begleitet, die Volksschule Ort hat diese mit zwei Tanzeinlagen aufgelockert. Die Moderation wurde von Frau Dir. Edith Stieglbauer vorgenommen.

Kons.Rat Pfarrer Lambert Wiesbauer nahm die Segnung des neuen Museumsstadl vor.

Im Rahmen dieses Festaktes hat LH Dr. Josef Pühringer der Gemeinde die Ortstafel „Gesunde Gemeinde“ überreicht. Die Gemeinde Ort ist mit Beschluss vom 4.11.2003 auf Betreiben von Bürgermeister Hauer der Initiative des Landes OÖ - Gesunde Gemeinde - beigetreten. Erste Arbeitskreisleiterin war Gertraud Etzinger.

Die Aktivitäten des Arbeitskreises wurden in den letzten Jahren deutlich erhöht und reichen von der Einführung des Kinderturnens, der gesunden Jause in Schule und Kindergarten, SelbA-Kursen, Langsamlaufftreff, etc. bis zu Gesundheitsinformationsveranstaltungen.

Der Arbeitskreis wird derzeit von Frau Gertraud Bögl und Benedikte Schlosser geleitet. Die Gemeinde Ort bedankt sich sehr herzlich beim Arbeitskreis für die geleistete Arbeit zum Wohle der Ortsbevölkerung. Gertraud Bögl gab LH Dr. Josef Pühringer ein deftiges Bschoad-Binkerl mit auf die Heimreise.

In Weiterführung der Aktivitäten beteiligt sich die Gemeinde an der Qualitätszertifizierung 2012-2014.

